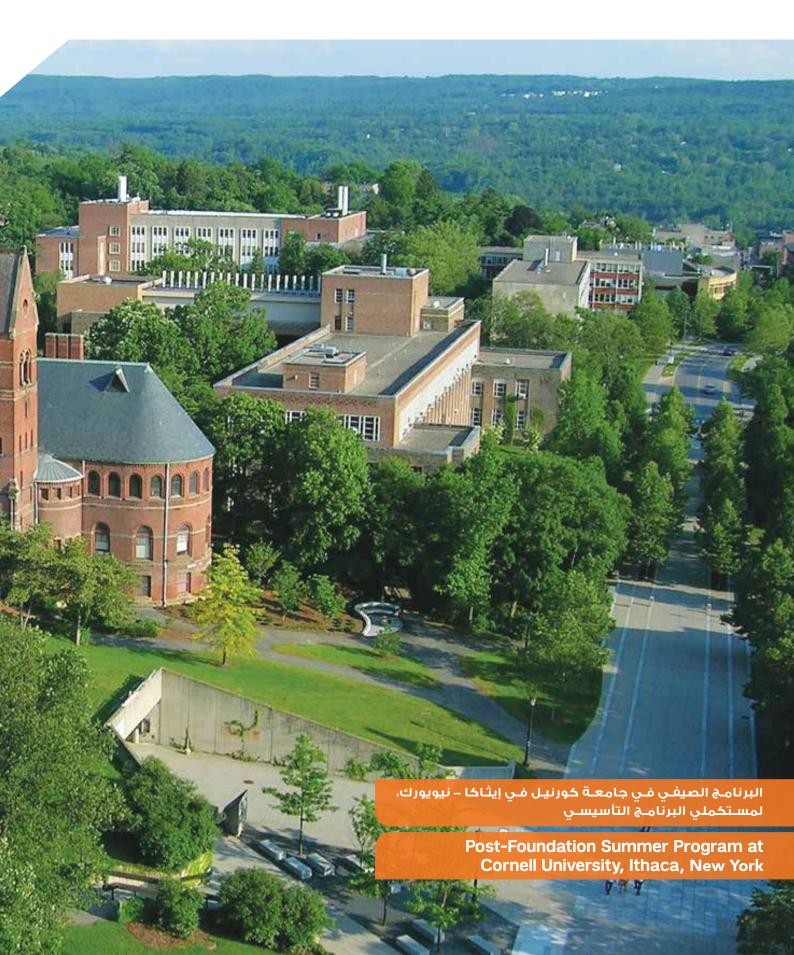
Weill Cornell Medicine-Qatar



Rachid Bendriss, Ed.D.



Assistant Dean and Associate Professor Student Outreach, Educational Development & Foundation Programs

"The summer program offers our students a unique opportunity to advance their language skills and acquire new knowledge. It is an invaluable cultural experience that enriches students' personal growth, enhances their intercultural development, and increases their motivation to achieve their education and career goals."

الحكتور رشيد بن ادريس

عميد مساعد وأستاذ مشارك مكتب التواصل الطلابي والتطوير التعليمى والبرنامج التأسيسى

يتيى البرناوج الصيف لطلابنا فرصة قـل مثيلها لإثراء معرفتهم والارتقاء بمهاراتهم اللغوية فـي آنِ معـاً، وهـو بمثابة تجربة ثقافية قيّمـة تسـهم فـي تنميـة شـخصيتهم وتعزيـز قدرتهـم علـى التعامـل مــع الثقافـات المختلفـة، مثلما تسـهم فـي تحفيـز كل واحـد منهـم لتحقيق ما يتـوق إليـه، دراسـياً ومهنيـاً معـاً.

Since the beginning of the Foundation curriculum in 2007, students admitted into the Foundation Program have been given the opportunity to take Cornell University summer courses in Ithaca, NY. They have always excelled academically and by all accounts also enjoyed their stay on the main campus. The benefits of participating in this program range from getting to know the alma mater to improving critical thinking, reading comprehension and college-level writing to building intercultural communication skills. Pre-medical faculty agree that the students who spend their summer in Ithaca return as more mature, confident and academically ready individuals. At the same time, the Cornell community also benefits from learning about Qatar and Qatari culture.

"We would like to encourage you to take advantage of this exciting opportunity. Learn, explore and have fun!"

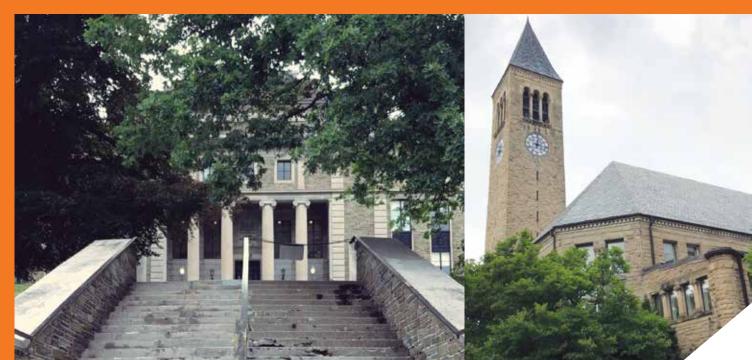
Dr. Krystyna Golkowska

Academic Coordinator, Cornell Summer Session Professor of English Weill Cornell Medicine-Qatar منذ تطبيق البرنامج التأسيسي عام ٢٠٠٧ أتيحت للطلاب المقبولين ببرنامج ما قبل الطلب فرصة الالتحاق بمساقات صيغية بجامعة كورنيل في مدينة إيثاكا، نيويورك، ودأب طلاب الكلية على التغوق أكاديمياً هناك، ناهيك عن قضاء وقت ممتح في حرم جامعة كورنيل. ويستغيد الطلاب الملتحقون بالبرنامج على أكثر من صعيد، بحداً من التعرف على الجامعة الأم عن كثب، وتحسين مهارة التفكير بطريقة نقدية وقدرات استيعاب النصوص المختلفة والكتابة البحثية، ووصولاً إلى تحسين مهارات التواصل والتفاعل مع الثقافات المختلفة. ويتّغق أعضاء الهيئة التدريسية ببرنامج ما قبل الطب على أن كافة الطلاب الذين أمضوا الصيف بمدينة إيثاكاعادوا أكثر نضجاً، وأكثر ثقة بأنفسهم، بل وأكثر جاهزية من الناحية الأكاديمية، وفي الوقت ذاته، يتعرف مجتمع كورنيل على قطر و الثقافة القطرية من خلال طلابنا الملتحقين بالبرنامج هناك.

لـذا، نـود تشـجيع الجميـع علـى الاسـتفادة مــن هــذه الفرصـة الرائعــة. هــل انتـم مسـتعـدون لتجربـة تعليميــة واستكشـافية ثربـة وممتعــة معــاً!

الدكتورة كريستينا جولكوسكا

منسقة أكاديمية لبرامج كورنيل الصيغية ستاذ اللغة الإنجليزية وايل كورنيل للطب – قطر





"The summer courses in Ithaca were a very amazing experience for me. This experience taught me how to be self-dependent, patient, make new friends, teach others about Qatar and other things. I would advise you not to miss this chance of enjoying your summer with a different flavor."

Dr. Khalid Al-Marri

Alumnus (Foundation Program 2011)

"المساقات الصيفية في إيثاكا كانت تجربة مذهلة تعلمت خلالها الاعتماد على النفس ورحابة الصدر، كذلك تعرفت على أصدقاء جدد وعرفت الأخرين على دولة قطر وثقافتها والكثير من الأمور. لذا أدعوكم جميعاً لعدم تفويت هذه الفرصة لقضاء صيف مختلف"

د. خالد المرى

خریج (البرنامج التاسیسی ۲۰۱۱)

"The summer program was a great life experience that developed me as a person and prepared me as a student."

Dr. Ahmad Al-Shahrani

Alumnus (Foundation Program 2010)

"البرنامج الصيفي كان رائعاً وممتعاً وأسهم في تنمية شخصيتى وإعدادى للمرحلة التالية من دراستى"

> **د. أحمد الشهراني** خريج (البرنامج التأسيسي ۲۰۱۱)



SUMMER PROGRAM OVERVIEW

This is a six-week program, and to qualify for a student visa you will need to enroll in two three-credit Cornell courses. A list of offerings is posted on Cornell website www.sce.cornell. edu. In the past, most post-foundation students took PHIL 1450 Contemporary Moral Issues and ENGL 1132 The Personal Essay. As always, you will pick courses in consultation with your faculty and academic counselors. All earned Cornell credits will appear on your WCM-Q transcript.

Once you register for the program, you will be expected to attend all classes, fulfill all course requirements, and abide by Cornell University's code of conduct.

As a summer session student, you will have access to excellent resources, including 20 libraries, a walk-in writing center, advising and residential program offices, and cutting-edge computing services.

In addition to support from Cornell University School of Continuing Education and International Students and Scholars Office (ISSO), you will receive assistance from WCM-Q faculty and staff. We will all be working together to ensure that your summer in Ithaca is educational and enjoyable.

البرنامج الصيفي نبذة عامة

يمتد البرنامـــ لســـته اســابيع، ولإيعــاء بمتطلبــات الحصــول علـــى التأشــيرة الطلابيــة يتعيــن علــى الطالـب التســجيل بمســـاقين اثنيــن بجامعــة كورنيــل. بواقـــ ثلاث ســاعات/وحدات معتمــدة لــكل مســـاق. ويمكــن الاطــلاع علـــى فائمــة المســاقات المتاحــة عبــر موقــع جامعــة كورنيــل باتبــاع الوصلــة: www. وهوـــع جامعــة كورنيــل باتبــاع الوصلــة: www. وهوـــع مســـتكملي البرنامــة الأسيســي وsce.cornell.edu مســـق البرنامــة الأسيســي بمســـاق Contemporary Moral Issues الام كلاقية بمســـق العداق العداق العداق المســـة الامـــة الإمــــة البحق المســـة المـــة المـــة المـــة المـــة المـــة المـــة المـــة المـــة المحتمـــة المـــة المحتمـــة المـــة المحتمـــة التـــي تمنحكــم إياهــا جامعــة كورنيـل فــي كشــف علاماتكــم الصـادر عـــن وابــل كورنـــل للطــــ – قطــر.

وبعـد التسـجِيل بالبرنامـج يطلـب مـن الطـلاب حضـور كافـة المحاضـرات وتلبيـة كافـة متطلبـات المسـاق والالتـزام بالقواعـد السـلوكية الورعيـة فـي جامعـة كورنيـل. ويسـتفيد الطـلاب الملتحقـون بالبرنامـج الصيغـي مـن مـوارد أكاديميـة وتعليميـة وتقنيـة متكاملـة، تشـمل عشـرين مكتبـة، ومركـز أصـول الكتابـة، ومكاتـب البرامـح التعريفيـة والإرشـادية، وخدمـات الحاسـوب.

وإلى جانب الدعلم المقلدم من كليلة التعليلم المستمر بجامعلة كورنيل ومكتب الطلاب والباحثيان الدولييان (isso) هنالك، سيتوصل دعلم أعضاء الهيئتين التدريسية والإدارية بوايل كورنيل للطب – قطر . وستتكاتف جهودنا معاً لنضمان لكم تجربة تعليمية صيفية ثرية وممتعة معاً بمدينة إيثاكا، نبولورك.

"Ithaca was a wonderful experience. I spent the summer with kind people and lovely nature that encouraged me to bemore productive"

Dr. Zahra Hejji

Alumna (Foundation Program 2011)

"كانت تجربتنا الصيفية في إيثاكا رائعة، وتعرفت هناك على أناس لطيفين واستمتعت بالطيبعة الخلابة، وكل ذلك حفزني كي أكون منتجة"

> **د. زهرة حجي** خريجة (البرنامج التأسيسي ۲۰۱۱)

"It was a life changing experience that made me more independent. I was lucky to get to spend my summer in such a beautiful city."

Dr. Abdulrahman Al-Abdulmalek

Alumnus (Foundation Program 2010)

"تجربتنا هناك غيرت مجرى حياتي حيث بدأت أعتمد على ذاتي. سعدت كثيراً بقضاء الصيف في تلك المدينة الجميلة"

> د. عبدالرحمن العبد الملك خريج (البرنامج التأسيسي ۲۰۱۱)

"Meeting new people, nature, New York City, philosophy and art was my amazing summer at Ithaca"

Dr. Hanof Ahmed

Alumna (Foundation Program 2012)

"كانت عطلة صيفية مذهلة في إيثاكا، التقيت خلالها أناساً جدد، واستمتعت بالطبيعة، واستكشفت نيويورك وتعرفت أكثر على الفلسفة"

> د. هنوف أحمد خريجة (البرنامج التأسيسي ۲۰۱۱)



"The summer session is an enriching opportunity for students before promotion to the medical program. Traveling independently or with their families allows students to mature, experience a new atmosphere, and best of all the student brings back a new perspective to the program here in Qatar. This program is wonderful for a student's holistic experience and is highly recommended!"

يُعتبر البرنامج الصيفي فرصة مهمة تُثري الطلاب قبل دخولهـم برنامـج الطـب. فالسفر مـع أو بـدون أفـراد العائلـة يُغنـي تجربتهـم ويزيـد مـن نضجهـم ويتيـح لهـم اختبـار العيـش والتعلـم فـي بيئـة جديـدة. وهـذه الأمـور مجتمعـة فـي هـذا البرنامـج، تسـاهم فـي بلـورة شـخصية الطـلاب بحيـث يعـودون إلـى قطـر حامليـن معهـم نهجـاً جديـداً وتجربـة كاملـة وقيّمـة، لذلك ننصـح بهـذا البرنامـج.

Blair Aboutaleb

Student Academic Counselor

بلير أبو طالب مرشدة أكاديمية للطلاب

STEWART PARK

Ithaca, NY



CAMPUS LIFE

Besides academia, you can participate in cultural events on campus and enjoy outdoor activities. Ithaca is famous for its beautiful scenery, especially spectacular gorges and waterfalls. You can hike or barbecue in the local parks, go canoeing, visit Cornell Orchards or the bird sanctuary. To walk around Beebe Lake, relax in a garden or enjoy art exhibits in Johnson Museum, you do not even need to leave the campus. There is always something for everybody.

The Cornell community is international in nature and includes many individuals with a Muslim background. The Muslim Cultural Center (MCC) on campus is located in 208 Willard Straight Hall. Religious services organized by the Muslim Educational and Cultural Organization (MECA) are held every Friday in Annabel Taylor Hall.

FACTS ABOUT ITHACA

Ithaca is a small college town located about 375 kilometers from New York City. It does not have big shopping malls but boasts excellent libraries, a vibrant cultural life and beautiful nature reserves. There is a good local public transportation system and direct bus service to New York City (Cornell Campus-to-Campus buses running from the main campus to WCM, with a stop in Manhattan). The local community is environmentally friendly and interested in other cultures. For more pictures and information about Ithaca, please visit www.visitithaca.com.

If you have any questions about the summer program or your travel and stay in Ithaca, feel free to contact:

Dr. Krystyna Golkowska

Academic Coordinator, Cornell Summer Session Professor of English Pre-Medical Education Weill Cornell Medicine-Qatar P.O. Box 24144, Doha, Qatar Tel: +974 4492-8223

Fax: +974 4492-8222

E-mail: krg2005@qatar-med.cornell.edu

الحياة اليومية في حرم الجامعة

إلى جانب الأنشطة الأكاديمية الثرية يمكنكم المشاركة بالعديد مـن الغعاليات الثقافية المقامة في حرم الكلية والفعاليات المقامة في الهواء الطلق، فودينة إيثاكا معروفة بالمناظر الخلابة خصوصاً بالشلات، حيث الطلق، فودينة إيثاكا معروفة المشي، الشواء في المتنزهات العامة، وركوب قوارب التجديف، مثلما يقصد إيثاكا كثيرون لزيارة بساتين كورنيل أو محمية الطيور. وثمة العديد مـن الأنشطة الترفيهية والاستجمامية التي يمكنك الاستمتاع بها هناك دون مغادرة حـرم الجامعة، مثل التنزه حـول بحيرة بيب أو الاسترخاء في الحديقة أو زيارة المعارض الفنية المقامة في متحف جونسون.

يُعــرف مجتمـــ كورنيــل بتعــدُد الثقافــات والجنســيات، وهنــاك الكثيــر مــن المســلمين. ويقــَع المركــز الثقافــي الإســلامي MCC فــي حــرم الجامعــة، وتحديداً فــي willard straight Hall ۲۰۸ وتنظــم الجمعيــة التعليميــة والثقافيــة الإســـلاميـة سعائر صـــلاة الجمعــة فــي قاعــة أنابيــل تايلــور هــول.

نبذة موجزة عن إيثاكا

إيثاكا مدينـة جامعيـة صغيـرة المسـاحة تقـع علـى بعــد نحــو ٣٧٥ كيلومتــر مـن مدينـة جامعيـة صغيــرة المسـاحة تقـع علـى بعــد نحــو ٣٧٥ كيلومتــر من مدينـة نيويــورك. قــد لا تشــتهر إيثـاكا بمــر اكــز التســوّق الضخمــة بيــد أنهــا مقصــد الباحثيــن عــن مكتبــات علميــة متميــزة وحيــاة ثقافيــة ثريــة وطبيعــة خلابــة. وتتوافــر بمدينــة إيثــاكا المواصــلات العامــة وخدمـــة الحافـلات المباشــرة الس مدينــة نيويــورك وحافـلات حــرم جامعــة كورنيــل تسـير مــن حــرم الجامعــة الرئيــس إلــى وايــل كورنيــل للطــب، وتتوقــف فــي مانهاتــن. القاطنــون بمدينــة إيثــاكا شــعوب. ويشـــان شغافــات الشــعوب. ليعــرف علــى ثقافــات الشــعوب. لمعرفــة المزيـد عــن مدينــة إيثــاكا والاطــلاع علــى صـــور منهــا، يمكنكــم تصغــح الموقــع www visitithaca com

فـي حـال كانـت لديكـم استفسـارات عـن البرنامـج الصيغـي أو بشـأن سـغركم وإقامتكـم بمدينـة إيثـاكا، نرجوعـدم التـردد بالاتصـال:

د. کریستینا جولکوسکا

المنسقة الأكاديمية، البرنامج الصيغي في كورنيل برنامج ما قبل الطب ص.ب ۱۲۵۲ الدوحة، قطر هاتف: ۹۷۲ ۴۶۹۲ ۸۲۲۲ هاتف: ۹۷۲ ۴۶۹۲ ۴۲۲۲

البريد الالكتروني: krg2005@gatar-med.cornell.edu

"The summer session program offers a special learning experience to our students. Living away from their homes and families, having new teachers and classmates, and being in a different environment and culture expands students' horizon by introducing them to a new education system. In a way, this pushes students to be more flexible and independent, which is part of their academic and personal growth. Every year since the inception of the summer session program, we notice the difference in students' thinking, approach and maturity as soon as they return to Qatar."





For more information

Please see the enclosed material or visit www.sce.cornell.edu

Cornell University

School of Continuing Education and Summer Sessions B20 Day Hall Ithaca, NY 14853-2801 Phone: 607.255.4987 Fax: 607.255.9697

Weill Cornell Medicine - Qatar

E-mail:cusce@cornell.edu

www.qatar-weill.cornell.edu Qatar Foundation - Education City, P.O. Box 24144 Doha, Qatar Tel: +974-4492-8000

Ms. Dina Bamieh

Premedical Education Weill Cornell Medicine - Qatar Tel: +974 4492 8230 E-mail:dsb2006@gatar-med.cornell.edu

Ms. Floi Cunanan

Student Affairs Weill Cornell Medicine - Qatar Tel: +974 4492-8507 E-mail:fzc2001@gatar-med.cornell.edu لمزيد من المعلومات، يُرجى قراءة المعلومات الواردة هنا أو الضغط على الوصلة التالية:

www.sce.comell.edu

جامعة كورنيل

کلیة التعلیم المستمر والمناهج الصیفیة ب۱۰ داي هول إیثاکا – نیویورك ۱٤٨٥٣ – ۲۸۰۱ هاتف: ۱۲۰۷ ۲۵۰ ۲۹۰۷ + فاکس: ۲۰۷ ۲۵۰ ۲۰۰۷ ا+ برید إلکتروني: cusce@cornell.edu

وايل كورنيل للطب – قطر

www.qatar-weill.cornell.edu مؤسسة قطر – المدينة التعليمية صندوق بريد ١٤١٤٦ الدوحة – قطر هاتف: ٩٧٤ ٤٤٩٢ ٨٠٠٠

دينا بامية

برنَامجَ ما قبل الطب وایل کورنیل للطب – قطر هاتف: ۹۷۲ E8۹۲ ۸۲۳۰ برید إلکترونی: Dsb2006@gatar-med.cornell.edu

فلوی کونانان

شَوُّونَّ الطُلابُ وایل کورنیل للطب – قطر هاتف: ۹۷۲ EE۹۲ ۸۰۰۷ برید إلکترونی: fzc2001@gatar-med.cornell.edu



